

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL BOARD

**ESTIMATED WORLD REQUIREMENTS
OF NARCOTIC DRUGS
IN 1982**

Supplement No. 1

VIC LIBRARY

008757

DOC. COLLECTION

ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS

**ÉVALUATIONS DES BESOINS DU MONDE
EN STUPÉFIANTS
POUR 1982**

Supplément N° 1

JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

**PREVISIONES DE LAS NECESIDADES MUNDIALES
DE ESTUPEFACIENTES
PARA 1982**

Suplemento N.º 1



UNITED NATIONS – NATIONS UNIES – NACIONES UNIDAS
1982

E/INCB/57/Supp.1
30.1.1982

UNITED NATIONS PUBLICATION
<i>Sales No. E/F/S.82.XI.2/Supp.1</i>

Price: \$US 1.00

The original estimates of world requirements of narcotic drugs established or confirmed by the Board for 1982 are reproduced in the United Nations publication E/INCB/57.

Implementation of the treaties requires constant updating of the Statement of Estimates to take account of:

- supplementary or amended estimates furnished by governments and, after examination, confirmed by the Board (Article 19, paragraph 3, of the 1961 Convention);
- increased totals of the estimates, resulting from quantities added to the stocks held at 31 December 1981 to bring them to the level estimated for 1982 (Article 19, paragraph 2, of the 1961 Convention);
- decreased totals of the estimates, resulting from the deduction of any excess manufacture or import in 1981 which remained in excess at the end of that year (Article 21, paragraph 3, of the 1961 Convention).

The monthly supplements transmit to governments amendments made during the month prior to the publication date of each supplement. In respect of countries and territories listed below, the estimates in Table 1 are published only for those drugs for which an amendment has been made during the previous month; drugs for which no amendment has been made are not included.

Countries and Non-metropolitan Territories

Botswana	Iran	Poland
Canada	Kenya	Samoa
Colombia	Kuwait	Saudi Arabia
Democratic Yemen	New Zealand	Spain
Germany, Federal Republic of	Nicaragua	Sweden
Haiti	Nigeria	

Vienna, 31 January 1982

Les évaluations originales des besoins du monde en stupéfiants établies ou confirmées par l'Organe pour 1982 ont été publiées dans le document des Nations Unies E/INCB/57.

Le fonctionnement normal des traités nécessite une mise à jour constante de l'Etat des évaluations par suite:

- des évaluations supplémentaires ou révisées fournies par les gouvernements et confirmées après examen par l'Organe (Article 19, paragraphe 3, de la Convention de 1961);
- de l'augmentation du total des évaluations par adjonction de la quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1981 pour les porter au niveau de l'évaluation de stock de 1982 (Article 19, paragraphe 2, de la Convention de 1961);
- de la diminution du total des évaluations résultant d'une déduction de toute fabrication ou importation excédentaire en 1981 et subsistant à la fin de l'année (Article 21, paragraphe 3, de la Convention de 1961).

L'objet des suppléments mensuels est de transmettre aux gouvernements les modifications survenues au cours du mois précédent la date de publication de chaque supplément. Dans le tableau 1, pour chacun des pays et territoires énumérés ci-dessous, les évaluations sont reproduites uniquement dans le cas des stupéfiants pour lesquels une modification est intervenue pendant le mois écoulé; les stupéfiants dont toutes les évaluations sont restées inchangées ne sont pas reproduits.

Pays et territoires non métropolitains

Allemagne, République fédérale d'	Haïti	Nouvelle-Zélande
Arabie saoudite	Iran	Pologne
Botswana	Kenya	Samoa
Canada	Koweït	Suède
Colombie	Nicaragua	Yémen démocratique
Espagne	Nigéria	

Vienne, le 31 janvier 1982

Las previsiones originales de las necesidades del mundo en estupefacientes establecidas o confirmadas por la Junta para 1982 han sido publicadas en el documento de las Naciones Unidas E/INCB/57.

La aplicación normal de los tratados necesita una puesta al día constante del "Estado de las previsiones" que requiere:

- previsiones suplementarias o revisadas facilitadas por los gobiernos y confirmadas después de examinadas por la Junta (Artículo 19, párrafo 3, de la Convención de 1961);
- el aumento del total de las previsiones por adición de la cantidad a añadir a las existencias efectivamente disponibles al 31 de diciembre de 1981 para que alcance el nivel de la previsión de existencia de 1982 (Artículo 19, párrafo 2, de la Convención de 1961);
- la disminución del total de las previsiones como consecuencia de la deducción de toda fabricación o importación excedente en 1981 y subsistente al final del año (Artículo 21, párrafo 3, de la Convención de 1961).

El objeto de los suplementos mensuales es el de transmitir a los gobiernos las modificaciones hechas en el curso del mes precedente a la fecha de la publicación de cada suplemento. En el cuadro 1, para cada uno de los países y territorios enumerados a continuación, figuran únicamente las previsiones en el caso de los estupefacientes que hayan sufrido una modificación en el mes precedente; no figurando, sin embargo, las previsiones de aquellos estupefacientes que no hayan sufrido cambios.

Países y territorios no metropolitanos

Alemania, República Federal de	Haití	Nueva Zelanda
Arabia Saudita	Irán	Polonia
Botswana	Kenya	Samoa
Canadá	Kuwait	Suecia
Colombia	Nicaragua	Yemen Democrático
España	Nigeria	

Viena, 31 de enero de 1982

Table 1. — Estimated world requirements of narcotic drugs in 1982

Tableau 1. — Evaluations pour 1982 des besoins du monde en stupéfiants

Cuadro 1. — Previsiones para 1982 de las necesidades mundiales de estupefacientes

	1	2			3	4	5	6
COUNTRIES AND NON-METROPOLITAN TERRITORIES PAYS ET TERRITOIRES NON MÉTROPOLITAINS PAÍSES Y TERRITORIOS NO METROPOLITANOS	Quantity to be consumed for domestic medical and scientific purposes Quantité qui sera consommée pour les besoins médicaux et scientifiques intérieurs Cantidad que será consumida en el país o territorio con fines médicos o científicos	Quantity to be utilized for the manufacture of: (a) Other drugs (b) Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention (c) Substances not covered by the 1961 Convention whether these other drugs, preparations or substances are intended for domestic consumption or for export			Quantity to be added to special stocks Quantité à ajouter aux stocks spéciaux Cantidad que ha de agregarse a las existencias especiales	Quantity to be held in stocks at 31 December 1982 Quantité qui sera en stock le 31 décembre 1982 Cantidad que habrá en existencia el 31 de diciembre de 1982	Quantity to be added (+) to the stocks actually available at 31 December 1981 to bring them to the level indicated in column 4 or quantity to be deducted (-) due to excessive manufacture or imports during the previous year Quantité à ajouter (+) aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1981 pour les amener au niveau indiqué à la colonne 4 ou quantité à déduire (-) en raison de fabrication ou d'importations excédentaires au cours de l'année précédente Cantidad a agregar (+) a las existencias efectivas en 31 de diciembre de 1981 para ajustarlas al nivel indicado en la columna 4 o a deducir (-) como consecuencia de excedentes de fabricación o de importación durante el año precedente	Total of the estimates (columns 1 + 2 + 3 + or - 5) Total des évaluations (colonnes 1 + 2 + 3 + ou - 5) Total de las previsiones (columnas 1 + 2 + 3 + ó - 5)
		a) Autres stupéfiants	b) Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961	c) Substances non visées par la Convention de 1961				
		que ces autres stupéfiants, préparations ou substances soient destinés à la consommation intérieure ou à l'exportation						
Drugs	Stupéfiants	Estupefacientes						

GRAMMES — GRAMOS

○ Botswana								
Codeine Codeína	30 000					3		30 000
Canada - Canadá								
Heroin)								
Héroïne)	100							100
Heroína)								
Pethidine-intermediate-B)								
Péthidine, intermédiaire B de la)	5							5
Petidina, intermediario B de la)								
Pethidine-intermediate-C)								
Péthidine, intermédiaire C de la)	5							5
Petidina, intermediario C de la)								
Sufentanil Sufentanil	5							5
Tilidine Tilidina	10							10
Colombia - Colombie								
Dextropropoxyphene)	6 000 000					12 000 000		6 000 000
Dextropropoxifeno)								
Democratic Yemen - Yémen démocratique								
Yemen Democrático								
Codeine Codefina	8 000					8 000		8 000
Methadone Metadona	20					10		20
Morphine Morfina	100					100		100
Opium Opio	4 000					2 000		4 000
Pethidine Petidina	1 000					1 000		1 000
Germany, Federal Republic of -								
Allemagne, République fédérale d' -								
Alemania, República Federal de								
Dextropropoxyphene)	1 000 000			10 000 000		5 000 000		11 000 000
Dextropropoxifeno)								
Haiti - Haïti - Haití								
Fentanyl Fentanil	400							400
Iran - Irán								
Codeine Codéina	4 500 000					700 000		4 500 000
Fentanyl Fentanil	170					53		170
Kenya								
Dipipanone Dipipanona	87							87

Kuwait - Koweït

Dipipanone	Dipipanona	3						54		3
Morphine	Morfina	431								431

New Zealand (including Niue,
Tokelau Islands, etc.) -
Nouvelle-Zélande (y compris les
îles Nioué, Tokélaou, etc.) -
Nueva Zelanda (con las islas Niue,
Tokelau, etc.)

Dextropropoxyphene)			2 000 000							2 000 000
Dextropropoxifeno)										

Nicaragua

Codeine	Codeína	10 000				3 000				13 000
Dextropropoxyphene)		10 000				475 000				485 000
Dextropropoxifeno)										
Fentanyl	Fentanil	40				40				80
Morphine	Morfina	1 500				500				2 000
Pethidine	Petidina	15 000				3 000				18 000

Nigeria - Nigéria

Cocaine	Cocaína	2 200								2 200
Codeine	Codeína	20 000								2 020 000
Dihydrocodeine ...	Dihidrocodeína ..	4 500								4 500
Dipipanone	Dipipanona	1 000								1 000
Etorphine	Etorfina	15								15
Hydromorphone	Hidromorfona	240								240
Levorphanol	Levorfanol	200								200
Methadone	Metadona	500								500
Morphine	Morfina	5 400								5 400
Norpipanone	Norpipanona	1 000								1 000
Opium	Opio	35 000								45 000
Pethidine	Petidina	50 000								70 000
Phenoperidine	Fenoperidina	20								20
Pholcodine	Folcodina	20 500								20 500

Poland - Pologne - Polonia

Conc. of poppy straw)										
Conc. de paille de pavot)										
Conc. de paja de adormidera)										

Samoa

Cocaine	Cocaína	10								10
Codeine	Codeína									69
Morphine	Morfina	200								60
Opium	Opio	3 000								2 000
Pethidine	Petidina	500								240
Pholcodine	Folcodina	1 000								400

∞ Saudi Arabia - Arabic saoudite - Arabia Saudita								
Codeine	Codeína	10 753						10 753
Fentanyl	Fentanil	17						17
Levorphanol	Levorfanol	5						5
Morphine	Morfina	1 589						1 589
<hr/>								
Spain (including non-metropolitan territories) - Espagne (y compris les territoires non métropolitains) España (con los territorios no metropolitanos)								
Tilidine	Tilidina	51 600						51 600
<hr/>								
Sweden - Suède - Suecia								
Dextropropoxyphene)	2 800						2 800
Dextropropoxifeno)							
Levorphanol	Levorfanol	1						1

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНІЗАЦІЇ ОБ'ЄДИНЕННІХ НАЦІЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.